

SIDE 1

UK UK2AAA Xenon Mini Pocket Light Instructions BR

UK2AAA Pocket Light - Super practical - and always at hand.

The high-performance work light in mini format is always at hand, when you need light. The characteristics of this light are that it is small, light-weight, sturdy, and waterproof. This multi-use light is equipped with a key ring and a practical attachment clip, which can be fastened to a jacket, a hat visor, etc. and allow for hand free usage.

Optional flexible light conductor for precision illumination.

- 100% water and dustproof
- extremely bright Xenon bulb in a pre-focused high-quality reflector
- robust ABS/polycarbonate housing
- rotating head switch
- non-conducting
- corrosion resistant
- corresponds to CENELEC (EN - norms)
- is tested and certified according to the most recent ATEX 95 RSL4/EG guidelines

TECHNICAL DATA:

Brightness: 12 lumens
Burning life: 1.5 to 2 hours
Batteries: 2 Alkaline type AAA/LR03/Micro
Bulb: Xenon
Waterproof: to 10 meters
Dimensions: 74 x 28 x 19 mm
Weight: 37 g (including batteries)
Reservation is made at all times for technical changes, article changes, incorrect information, or typographical errors.

INFORMATION FOR THE EX-PROTECTED LIGHT UK2AAA POCKETLIGHT

Zone 2
SNCH 05 ATEX 3807
1 G3 EG Ex nA II T5
Zone 1
SNCH 05 ATEX 3806
1 G2 EG Ex Ib e IIC T5

- NOTE: Use in areas of Zone 1 and 2 subject to explosion:
1. Read the instructions before use.
 2. Do not use in Zones 1 and 2 subject to explosion.
 3. Use only the reflector model no. 09801 with the black reflector body.
 4. Check the light visually for leak tightness before use in areas subject to explosion.
 5. The type compliance test certificate (according to ATEX) can be obtained directly through Underwater Kinetics or can be seen at: www.ukwkinetics.eu

MANUFACTURER:
Underwater Kinetics
13400 Danielson Street
Poway, CA 92064
USA
Tel: (858) 513-9100
Fax: (858) 513-9111
info@ukwkinetics.com

GARANTEE

Underwater Kinetics guarantees this flashlight for up to 10 years from the date of purchase for functions with regard to materials and manufacture and 30 days for the reflector and bulb unit with normal use. Empty or run-down batteries and burnt out bulbs are not regarded as faults in materials or workmanship of the light. This guarantee is restricted to the first purchaser of the light and is not transferable. We accept no responsibility for alterations and improper or negligent use of the flashlight. In case of replacement under your warranty, always bring your purchase receipt and the original Underwater Kinetics dealer in your vicinity or send directly to UK Underwater Kinetics Europe (with return postage). The faulty component will be repaired or replaced at the discretion of Underwater Kinetics. The guarantee lapses in case of change made by third parties that are not authorized by Underwater Kinetics or its dealer network.

EUROPEAN SALES AND DISTRIBUTION:
UK Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Germany
Tel: +49 212/242 13-0
fax: +49 212/242 13-30
e-mail: info@ukwkinetics.com
web: www.ukwkinetics.eu

UK UK2AAA Mini lampe de poche au xénon Instructions FR

Lampe de poche UK2AAA - Super pratique et toujours sous la main.

La lampe de travail haute performance au format mini est toujours disponible quand vous avez besoin de lumière. Les caractéristiques de cette lampe sont le petit format, la légèreté, la robustesse et l'étanchéité. Cette lampe multi-usage est dotée d'un anneau porte-clés et d'une pièce de fixation pratique qui peut être attachée, par exemple, à une veste, à la visière d'un couvre-chef, et laisse les mains libres.

- Un conducteur souple de rayon lumineux est disponible en option pour un éclairage précis:
1. Lire les instructions avant utilisation.
 2. Ne pas ouvrir dans les zones 1 et 2 sujettes aux explosions.
 3. N'utiliser que le modèle de réflecteur réf. 09801 avec base de réflecteur noire.
 4. Vérifier visuellement l'étanchéité aux fuites de la lampe avant de l'utiliser dans les secteurs sujets aux explosions.
 5. Le certificat de conformité du type (selon l'ATEX) peut être obtenu directement auprès de Underwater Kinetics ou affiché à l'adresse: www.ukwkinetics.eu

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:
Luminosité: 12 lumens
Durée d'éclairage: 1,5 à 2 heures
Piles: 2 piles alcalines AAA
de type AAA/LR03/Micro
Ampoule: xénon
Étanchéité: jusqu'à 10 mètres
Dimensions: 74 x 28 x 19 mm
Poids: 37 g (piles incluses)

GARANTEE

Underwater Kinetics garantit cette lampe torche pendant une durée de 10 ans à compter de la date d'achat contre tout défaut de matériel et de fabrication et pendant 30 jours pour le module réflecteur et ampoule dans des conditions d'utilisation normales. Les piles déchargées ou vidées et les ampoules grillées ne sont pas considérées comme des défauts de matériel ou de fabrication de la lampe. Cette garantie est limitée au premier acheteur de la lampe et n'est pas transférable. Nous n'acceptons aucune responsabilité en cas de modification et d'utilisation inappropriée ou négligente de la lampe torche. En cas de retour sous garantie, toujours fournir le reçu d'achat ou déballer Underwater Kinetics Europe (avec frais de port de retour). Le composant défectueux sera réparé ou remplacé à la discrétion d'Underwater Kinetics. La garantie est caduque en cas de modification apportée par des tiers sans parties non autorisées par Underwater Kinetics ou son réseau de détaillants.

VENTES ET DISTRIBUTION EN EUROPE
UK Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Allemagne
Tél.: +49 212/242 13-0
fax: +49 212/242 13-30
courriel: info@ukwkinetics.eu
web: www.ukwkinetics.eu

INFORMATIONS RELATIVES À LA LAMPE DE POCHÉ UK2AAA ANTI-EXPLOSION

Zone 2
SNCH 05 ATEX 3807
1 G3 EG Ex nA II T5
Zone 1
SNCH 05 ATEX 3806
1 G2 EG Ex Ib e IIC T5

- REMARQUE: utilisation dans les secteurs en zone 1 et 2 sujets aux explosions:
1. Lire le mode d'emploi avant l'utilisation.
 2. Ne pas ouvrir dans les zones 1 et 2 sujettes aux explosions.
 3. N'utiliser que le modèle de réflecteur réf. 09801 avec base de réflecteur noire.
 4. Vérifier visuellement l'étanchéité aux fuites de la lampe avant de l'utiliser dans les secteurs sujets aux explosions.
 5. Le certificat de conformité du type (selon l'ATEX) peut être obtenu directement auprès de Underwater Kinetics ou affiché à l'adresse: www.ukwkinetics.eu

FABRICANT:
Underwater Kinetics
13400 Danielson Street
Poway, CA 92064
États-Unis d'Amérique
Tel: (858) 513-9100
Fax: +1 (858) 513-9111
info@ukwkinetics.com

GARANTEE

Underwater Kinetics garantit cette lampe torche pendant une durée de 10 ans à compter de la date d'achat contre tout défaut de matériel et de fabrication et pendant 30 jours pour le module réflecteur et ampoule dans des conditions d'utilisation normales. Les piles déchargées ou vidées et les ampoules grillées ne sont pas considérées comme des défauts de matériel ou de fabrication de la lampe. Cette garantie est limitée au premier acheteur de la lampe et n'est pas transférable. Nous n'acceptons aucune responsabilité en cas de modification et d'utilisation inappropriée ou négligente de la lampe torche. En cas de retour sous garantie, toujours fournir le reçu d'achat ou déballer Underwater Kinetics Europe (avec frais de port de retour). Le composant défectueux sera réparé ou remplacé à la discrétion d'Underwater Kinetics. La garantie est caduque en cas de modification apportée par des tiers sans parties non autorisées par Underwater Kinetics ou son réseau de détaillants.

EUROPEAN SALES AND DISTRIBUTION:
UK Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Germany
Tel: +49 212/242 13-0
fax: +49 212/242 13-30
e-mail: info@ukwkinetics.com
web: www.ukwkinetics.eu

UK UK2AAA Xenon Mini-Taschenlampe Anleitung DE

UK2AAA Taschenlampe - Super praktisch und immer zur Hand.

Das Höchstleistungs-Arbeitslicht in Mini-Format ist stets griffbereit, wenn Sie Licht benötigen. Für diese Lampe sind besonders die kleine, robuste Bauform, das geringe Gewicht und die Wasserdichtigkeit charakterisierend. Die Mehrzwecklampe ist mit einem Schlüsselring und einem praktischen Haltebügel ausgestattet, der z.B. an eine Jacke oder einen Mützenstreifen angebracht werden kann und somit für freie Hände sorgt.

- HINWEIS: Verwendung in den explosionsgefährdeten Zonen 1 und 2:
1. Lesen Sie die Anweisungen vor der Benutzung.
 2. Nicht in den explosionsgefährdeten Zonen 1 und 2 öffnen.
 3. Verwenden Sie ausschließlich den Reflektor Modell Nr. 09801 mit dem schwarzen Reflektorboden.
 4. Prüfen Sie die Lampe visuell auf Dichtheits- und Leckagen.
 5. Das Prüfzertifikat für die Typen-Übereinstimmung (gemäß ATEX) kann direkt von Underwater Kinetics angefordert werden oder ist zu finden unter: www.ukwkinetics.eu

HERSTELLER:
Underwater Kinetics
13400 Danielson Street
Poway, CA 92064
USA
Tel: (858) 513-9100
Fax: (858) 513-9111
info@ukwkinetics.com

GARANTEE

Underwater Kinetics garantiert die Funktion der Taschenlampe in Bezug auf Material und Herstellung für 10 Jahre ab dem Kaufdatum und 30 Tage für den Reflektor und die Glühlampe bei normaler Verwendung für 30 Tage. Leere oder verbrauchte Batterien und abgenutzte Glühlampen werden nicht als Material- oder Herstellungsfehler der Lampe angesehen. Diese Garantie beschränkt sich auf den Erstkäufer der Lampe und ist nicht übertragbar. Wir übernehmen keine Verantwortung für Änderungen und unsachgemäßen oder fahrlässigen Umgang mit der Taschenlampe. Bei einem Garantiefall bringen Sie bitte immer Ihren Kaufbeleg mit. Verantwortlich für Änderungen und unsachgemäßen oder fahrlässigen Umgang mit der Taschenlampe, ist der Käufer. Die fehlerhafte Komponente wird repariert oder ersetzt nach Ermessen von Underwater Kinetics. Werden Änderungen durch Dritte vorgenommen, die nicht durch Underwater Kinetics oder dessen Händlernetzwerk autorisiert wurden, erlischt die Garantie.

EUROPÄISCHER VERTEILER:
UK Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Deutschland
Tel.: +49 212/242 13-0
fax: +49 212/242 13-30
e-mail: info@ukwkinetics.eu
web: www.ukwkinetics.eu

Torcia allo xenon UK2AAA Mini Pocket Istruzioni IT

Torcia UK2AAA Pocket - Super pratica e sempre a portata di mano.

La torcia da lavoro ad alte prestazioni in formato mini è sempre a portata di mano quando c'è bisogno di luce. Le caratteristiche di questa torcia sono le sue ridotte dimensioni, la leggerezza, la robustezza e l'impermeabilità. Questa torcia multiuso è munita di anello portachavi e di una pratica clip di aggancio, che può essere, ad esempio, attaccata ad esempio, a una giacca, alla visiera di un cappello e consentire l'uso a mani libere.

- CONDUTTORE FLESSIBILE OPZIONALE PER ILLUMINAZIONE PRECISA:
1. Leggere le istruzioni prima dell'uso.
 2. Non aprire in zone 1 e 2 soggette a esplosioni.
 3. Utilizzare solo il riflettore modello N. 09801 con base riflettore nera.
 4. Verificare l'impermeabilità della torcia visivamente prima dell'uso in aree soggette a esplosioni.
 5. Il certificato di verifica della conformità del tipo (secondo ATEX) può essere ottenuto direttamente tramite Underwater Kinetics oppure direttamente presso il rivenditore.

PRODOTTORE:
Underwater Kinetics
13400 Danielson Street
Poway, CA 92064
USA
Tel: (858) 513-9100
Fax: (858) 513-9111
info@ukwkinetics.com

GARANZIA

Underwater Kinetics garantisce questa torcia elettrica fino a 10 anni dalla data di acquisto riguardo a materiali e manodopera e per 30 giorni per l'unità riflettore/ampoule in condizioni di uso normale. Le batterie scariche o esaurite e la lampadina bruciata non vengono considerate come guasti relativi a materiali o manodopera della torcia. La presente garanzia è limitata al primo acquirente della torcia e non è trasferibile. Accettiamo nessuna responsabilità per eventuali alterazioni e per uso inappropriato o negligente della torcia elettrica. In caso di reclami in garanzia, portare sempre la ricevuta di acquisto presso il rivenditore Underwater Kinetics autorizzato nella vicinanze oppure inviare direttamente a UK Underwater Kinetics Europe GmbH (conspare il codice della tariffa di ritorno). Il componente guasto verrà riparato o sostituito a discrezione di Underwater Kinetics. La garanzia è valida in caso di modifica eseguita da terzi pari non autorizzate da Underwater Kinetics o dal suo distributore di rete.

VENTA E DISTRIBUZIONE IN EUROPA:
UK Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Deutschland
Tel.: +49 212/242 13-0
fax: +49 212/242 13-30
e-mail: info@ukwkinetics.com
web: www.ukwkinetics.eu

INFORMAZIONI PER LA TORCIA A PROVA DI ESPLOSIONE UK2AAA POCKETLIGHT

Zone 2
SNCH 05 ATEX 3807
1 G3 EG Ex nA II T5
Zone 1
SNCH 05 ATEX 3806
1 G2 EG Ex Ib e IIC T5

- NOTA: Utilizzare in aree di zona 1 e 2 soggette a esplosioni:
1. Leggere le istruzioni prima dell'uso.
 2. Non aprire in zone 1 e 2 soggette a esplosioni.
 3. Utilizzare solo il riflettore modello N. 09801 con base riflettore nera.
 4. Verificare l'impermeabilità della torcia visivamente prima dell'uso in aree soggette a esplosioni.
 5. Il certificato di verifica della conformità del tipo (secondo ATEX) può essere ottenuto direttamente tramite Underwater Kinetics oppure direttamente presso il rivenditore.

PRODOTTORE:
Underwater Kinetics
13400 Danielson Street
Poway, CA 92064
USA
Tel: (858) 513-9100
Fax: (858) 513-9111
info@ukwkinetics.com

GARANZIA

Underwater Kinetics garantisce questa torcia elettrica fino a 10 anni dalla data di acquisto riguardo a materiali e manodopera e per 30 giorni per l'unità riflettore/ampoule in condizioni di uso normale. Le batterie scariche o esaurite e la lampadina bruciata non vengono considerate come guasti relativi a materiali o manodopera della torcia. La presente garanzia è limitata al primo acquirente della torcia e non è trasferibile. Accettiamo nessuna responsabilità per eventuali alterazioni e per uso inappropriato o negligente della torcia elettrica. In caso di reclami in garanzia, portare sempre la ricevuta di acquisto presso il rivenditore Underwater Kinetics autorizzato nella vicinanze oppure inviare direttamente a UK Underwater Kinetics Europe GmbH (conspare il codice della tariffa di ritorno). Il componente guasto verrà riparato o sostituito a discrezione di Underwater Kinetics. La garanzia è valida in caso di modifica eseguita da terzi pari non autorizzate da Underwater Kinetics o dal suo distributore di rete.

VENTA E DISTRIBUZIONE IN EUROPA:
UK Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Deutschland
Tel.: +49 212/242 13-0
fax: +49 212/242 13-30
e-mail: info@ukwkinetics.com
web: www.ukwkinetics.eu

Lanterna de Bolso UK2AAA Xénon Mini Instruções PT

Lanterna de bolso UK2AAA - Super-prática e sempre à mão.

A lanterna de trabalho de alto rendimento em formato miniatura sempre está à mão quando necessita de luz. As características desta lanterna são o tamanho pequeno, pouco peso, robustez e ser à prova de água. Esta lanterna multi-uso está equipada com um porta-chaves e um prático clipe de fixação, que pode ser fixo, por exemplo, a um casaco, à pala de um chapéu e permite a utilização com as mãos livres.

- CONDUTOR FLEXÍVEL DE LUZ OPCIONAL PARA ILUMINAÇÃO DE PRECISÃO:
1. Leia as instruções antes de usar.
 2. Não abra o produto em zonas 1 e 2 sujeitas a explosões.
 3. Utilize apenas o refletor modelo N.º 09801 com a base refletora preta.
 4. Verifique visualmente se a lanterna se mantém estanque antes de utilizá-la em áreas sujeitas a explosões.
 5. O certificado de teste de conformidade do tipo (de acordo com ATEX) pode ser obtido diretamente através de Underwater Kinetics ou se pode ver em: www.ukwkinetics.eu

FABRICANTE:
Underwater Kinetics
13400 Danielson Street
Poway, CA 92064
EUA
Tel: (858) 513-9100
Fax: (858) 513-9111
info@ukwkinetics.com

GARANZIA

Underwater Kinetics garante esta lanterna após 10 anos a partir da data de compra para as funções relacionadas com os materiais e a fabricação e durante 30 dias para a unidade do refletor/foco em condições normais de uso. As baterias sem carga e com baga carga y los focos fundidos no se consideran falhas no material ou no fabrico da lanterna. Esta garantia é restrita ao primeiro comprador da lanterna e não é transferível. Não nos responsabilizamos por eventuais alterações e por uso inapropriado ou negligente da lanterna. Em caso de reclamações ou alegações de garantia, faça-se sempre acompanhar do recibo de compra e um representante autorizado da Underwater Kinetics na sua área, ou envie-o diretamente para UK Underwater Kinetics Europe GmbH (com franquia para resposta). O componente avariado será reparado ou substituído à discreção de Underwater Kinetics. A garantia é válida em caso de alteração efectuada por terceiros não autorizados pela Underwater Kinetics ou pela rede de representantes.

VENTAS Y DISTRIBUCIÓN EN EUROPA:
UK Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Alemania
Teléfono: +49 212/242 13-0
fax: +49 212/242 13-30
Correo electrónico: info@ukwkinetics.com
Página web: www.ukwkinetics.com

INFORMAÇÕES SOBRE A LANTERNA UK2AAA POCKETLIGHT A PROVA DE EXPLOSIÕES

Zone 2
SNCH 05 ATEX 3807
1 G3 EG Ex nA II T5
Zone 1
SNCH 05 ATEX 3806
1 G2 EG Ex Ib e IIC T5

- NOTA: Utilização em áreas das Zonas 1 e 2 sujeitas a explosões:
1. Leia as instruções antes de utilizar.
 2. Não abra o produto em zonas 1 e 2 sujeitas a explosões.
 3. Utilize apenas o refletor modelo N.º 09801 com a base refletora preta.
 4. Verifique visualmente se a lanterna se mantém estanque antes de utilizá-la em áreas sujeitas a explosões.
 5. O certificado de teste de conformidade do tipo (de acordo com ATEX) pode ser obtido diretamente através de Underwater Kinetics ou se pode ver em: www.ukwkinetics.eu

FABRICANTE:
Underwater Kinetics
13400 Danielson Street
Poway, CA 92064
EUA
Tel: (858) 513-9100
Fax: (858) 513-9111
info@ukwkinetics.com

GARANZIA

Underwater Kinetics garante esta lanterna após 10 anos a partir da data de compra para as funções relacionadas com os materiais e a fabricação e durante 30 dias para a unidade do refletor/foco em condições normais de uso. As baterias sem carga e com baga carga y los focos fundidos no se consideran falhas no material ou no fabrico da lanterna. Esta garantia é restrita ao primeiro comprador da lanterna e não é transferível. Não nos responsabilizamos por eventuais alterações e por uso inapropriado ou negligente da lanterna. Em caso de reclamações ou alegações de garantia, faça-se sempre acompanhar do recibo de compra e um representante autorizado da Underwater Kinetics na sua área, ou envie-o diretamente para UK Underwater Kinetics Europe GmbH (com franquia para resposta). O componente avariado será reparado ou substituído à discreção de Underwater Kinetics. A garantia é válida em caso de alteração efectuada por terceiros não autorizados pela Underwater Kinetics ou pela rede de representantes.

VENTAS Y DISTRIBUCIÓN EN EUROPA:
UK Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Alemania
Teléfono: +49 212/242 13-0
fax: +49 212/242 13-30
Correo electrónico: info@ukwkinetics.com
Página web: www.ukwkinetics.com

Linterna miniatura de bolsillo de xenón UK2AAA Instrucciones ES

Linterna de bolsillo UK2AAA - Super práctica y siempre a la mano.

La linterna de trabajo de alto rendimiento en formato miniatura siempre está a la mano cuando necesita luz. Las características de esta linterna son su pequeño tamaño, su peso ligero, su resistencia y su hermeticidad al agua. Esta linterna de usos múltiples está equipada con un llavero y un práctico clip de sujetador, el cual puede colocarse, por ejemplo, en una chaqueta o a la visera de una gorra y permitir su uso con manos libres.

- CONDUCTOR FLEXIBLE DE LUZ OPCIONAL PARA ILUMINACIÓN DE PRECISIÓN:
1. Lea las instrucciones antes de usar.
 2. No abra el producto en zonas 1 y 2 sujetas a explosión.
 3. Utilice sólo el reflector modelo N.º 09801 con base negra de reflector.
 4. Verifique visualmente que la linterna no presente fugas antes de usarla en zonas sujetas a explosión.
 5. El certificado de prueba de cumplimiento de tipo (de acuerdo con ATEX) se puede obtener directamente a través de Underwater Kinetics o se puede ver en: www.ukwkinetics.eu

FABRICANTE:
Underwater Kinetics
13400 Danielson Street
Poway, CA 92064
Estados Unidos
Teléfono: (858) 513-9100
Fax: (858) 513-9111
info@ukwkinetics.com

GARANZIA

Underwater Kinetics garantiza esta linterna después de 10 años a partir de la fecha de compra para las funciones relacionadas con sus materiales y su fabricación y durante 30 días para la unidad del reflector/foco en condiciones normales de uso. Las baterías sin carga o con baga carga y los focos fundidos no se consideran fallos de materiales o mano de obra de la linterna. Esta garantía se limita al primer comprador de la linterna y es transferible. No nos hacemos responsables de modificaciones o del uso inadecuado o negligente de la linterna. En caso de realizar alguna reclamación o alegación de garantía, acuda con su recibo de compra a un distribuidor autorizado de Underwater Kinetics en su localidad o envíelo directamente a UK Underwater Kinetics Europe GmbH (con gastos postales de devolución). El componente defectuoso será reparado o sustituido a discreción de Underwater Kinetics.

VENTAS Y DISTRIBUCIÓN EN EUROPA:
UK Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Alemania
Teléfono: +49 212/242 13-0
fax: +49 212/242 13-30
Correo electrónico: info@ukwkinetics.com
Página web: www.ukwkinetics.com

UK2AAA Xenon Mini Pocket Light Handlinging NL

UK2AAA Pocket Light - Super praktisch en altijd bij de hand.

Werklicht met groot vermogen in een mini-format, altijd bij de hand wanneer u licht nodig heeft. Deze lamp is klein, licht van gewicht, stevig en waterdicht. Deze veelzijdige lamp heeft een sleutelring en een praktische bevestigingsring waarmee het bijvoorbeeld vast gemaakt kan worden aan een jas, een helm-visor zodat u uw handen vrij heeft.

- Optionele Flexibele Lichtgeleider voor precieze belichting:
1. Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik.
 2. Maak de gebruiksaanwijzing voor gebruik.
 3. Gebruik alleen reflectormodel nr. 09801 met zwart reflectorlichaam.
 4. Controleer zichtbaarheids van het licht om te controleren op lekkage alvorens de lamp te gebruiken in gebieden met explosiegevaar.
 5. Het certificaat van typeconformiteit (volgens ATEX) kan worden verzorgd bij Underwater Kinetics of kan worden ingezien op: www.ukwkinetics.eu

TECHNISCHE GEVEENS:
Helderheid: 12 lumen
Brandtijd: 1,5 tot 2 uur
Batterijen: 2 Alkaline type AAA/LR03/Micro
Gloeilamp: Xenon
Waterdicht: tot 10 meter
Afmeting: 74 x 28 x 19 mm
Gewicht: 37 g (inclusief batterijen)

GARANTEE

Underwater Kinetics geeft garantie op deze zaklamp tot 10 jaar vanaf de datum van aankoop voor fabricage en onderdelen. Daarbij geeft een garantie van 30 dagen voor de reflector/gloeilamp unit bij normaal gebruik. Lege of gebruikte batterijen en uitgebrande gloeilampen worden niet gezien als een defect van materiaal of productie van de lamp. De garantie geldt alleen voor de eerste aankoper en kan niet worden overgedragen naar anderen. Wij zijn niet aansprakelijk wanneer er wijzigingen worden aangebracht op het product of de gebruikte apparatuur van de zaklamp. Wanneer u een aanspraak wilt maken op de garantie dient u uw originele aankoopbewijs mee te nemen naar een erkende Underwater Kinetics dealer bij u in de buurt of het op te sturen naar Underwater Kinetics Europe GmbH (met retourport). Underwater Kinetics zal vervolgens besliden of het defect onderdeel wordt gerepareerd of vervangen. De garantie vervalt zodra er wijzigingen op het product worden aangebracht die niet zijn goedgekeurd door Underwater Kinetics of een dealer van Underwater Kinetics.

EUROPESE VERKOOP EN DISTRIBUTIE:
UK Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Duitsland
Telefoon: +49 212/242 13-0
fax: +49 212/242 13-30
e-mail: info@ukwkinetics.com
web: www.ukwkinetics.com

CHANGING BATTERIES:
Screw off the light head and bulb unit and gently tap out the empty batteries. Insert two new alkali batteries of the AAA/LR03/Micro type in correct polarity sequence according to the illustration. Also, keep the light reflector and bulb unit with the light with reflector/bulb unit back on.

O-RING SEALING:
The sealing ring and threads must always be kept clean. It is recommended that the O-ring and the threads occasionally be coated with silicon or Vaseline. Remove the O-ring by hand when cleaning the lamp. Do not use tools that could damage the O-ring or sealing surface.

CHANGING THE BULB:
Turn off the light head, take out the defect reflector and bulb unit, and insert new one. Screw on the light head again. (The reflector and bulb unit is a pre-focused unit and must be replaced as a whole.)

CARE AND SERVICE:
• Always keep the O-ring seal and threads clean.
• For longer life of the reflector and bulb unit do not repeatedly turn the light on and off after inserting new batteries. Turn it on only once for a short time (approx. 1 min.).
• If water should enter the light, take it entirely apart, rinse it, and let it dry thoroughly. Replace a wet reflector and bulb unit, since the function of the integrated hydrogen catalyst cannot be used by guarantee.
• If the light is not going to be used for a long time, remove the batteries, so that any leaks will not damage the light.

NOTE:
Batteries gases can lead to pressure inside the light that can eject components of the UK2AAA Pocket Light when the light is opened. To avoid injury and damage when the light head is unscrewed, hold the light away from your body and head. Do not point it at other persons.

WARNING:
Corrosive fluid or gases may be released from any battery. Please note the following:
• Always insert correct type of batteries as indicated (see illustration).
• Do not use batteries of different types - brands, or age.
• Check new and used batteries for corrosion, leaks, or external indications of damage.
• Follow the instructions of the battery manufacturer.

CHANGEMENT DES PILES:
Dévissez la tête de la lampe, déposez l'ampoule et l'ampoule doucement pour faire sortir les piles déchargées. Insérez deux piles alcalines neuves de type AAA/LR03/Micro selon la polarité correcte illustrée par la figure. Garder la lampe incliné de 2 ou 3 jours sans lumière afin que la lumière soit remplacée.

ALLUMAGE ET EXTINCTION:
Dévisser la tête de la lampe, déposer la lampe dans le sens horaire jusqu'à l'allumage de la lampe. EXTINCTION: Tourner la tête de la lampe à l'inverse en demi-tour dans le sens anti-horaire. Lors du transport de la lampe, tourner la tête de 2 ou 3 jours sans lumière afin que la lampe se remplace.

CHANGEMENT DE L'AMPOULE:
Dévisser la tête de la lampe, déposer le module réflecteur/ampoule défectueux et en insérer un nouveau. Révisser la tête de la lampe. (Le module réflecteur/ampoule est pré-focalisé et doit être remplacé en totalité.)

ENTRETIEN ET MAINTENANCE:
• Toujours veiller à ce que le joint torique et les filetages restent propres.
• Pour assurer une durée d'utilisation maximale de l'ensemble réflecteur/ampoule, ne pas allumer et éteindre plusieurs fois de suite la lampe après l'insertion de nouvelles piles. L'allumer une fois seulement, pendant une courte durée (environ 1 minute).
• Si l'eau pénètre dans la lampe, la démonter entièrement, la rincer et la laisser bien sécher. Remplacer le module réflecteur/ampoule mouillé, car dans le cas contraire, les performances du catalyseur d'hydrogène intégré ne pourraient pas être garanties.
• Si la lampe n'est pas utilisée pendant longtemps, retirer les piles pour éviter des fuites susceptibles d'endommager la lampe.

REMARQUE:
Les gaz émis par les piles peuvent faire augmenter la pression à l'intérieur de la lampe et éjecter les composants de la lampe de poche UK2AAA lorsque celle-ci est ouverte. Pour éviter tout risque de blessure ou de dommage lors du dévissage de la tête de la lampe, éloigner celle-ci de votre corps et de votre tête. Ne pas la diriger vers d'autres personnes.

AVERTISSEMENT:
Toute pile peut libérer des fluides ou des gaz corrosifs. Remarque:
• Toujours insérer le type correct de pile, comme indiqué sur la figure.
• Ne pas utiliser de piles de types, marques ou âges différents.
• Rechercher des signes de corrosion, de fuites ou d'endommagement sur les piles, qu'elles soient neuves ou usagées.
• Suivre les instructions du fabricant des piles.

BATTERIEWECHSEL:
Schrauben Sie den Lichtkopf/Glühlampeneinheit ab und klopfen Sie sanft die leeren Batterien heraus. Legen Sie zwei neue Alkaline-Batterien vom Typ AAA/LR03/Micro in die korrekten Polarität gemäß der Illustration ein. Halten Sie die Lampe leicht geneigt, um die Lampe während der Fahrt zu ersetzen.

O-RING-DICHTUNG:
Der Dichtungsring und die Gewinde müssen immer saubergehalten werden. Es wird empfohlen

